

EUSKAL HERRIKO ERKIDEGOKO EHIZA LIZENTZIA  
LORTZEKO ESKABIDEA  
SOLICITUD PARA LA OBTENCIÓN  
DE LA LICENCIA AUTONÓMICA DE CAZA DEL PAÍS VASCO



Eskatzailearen datuak / Datos del/la solicitante

Deiturak / Apellidos	_____			N.A.N./D.N.I.	_____	
Izena / Nombre	_____	Jaiotza data / Fecha Nacim.	_____	Gen. / Gén.	E/F <input type="checkbox"/> G/M <input type="checkbox"/>	
Kalea / Calle	_____		Zk. / N°	_____	Pisua / Piso	_____
Udalerrria / Municipio	_____		Probintzia / Provincia	_____		
PK / CP	_____	Posta elek. / Correo e.	_____	Tel. Zk. / N° Tel.	_____	

Neure erantzukizunaren pean, hurrengo datuak egiazkoak direla aitortzen dut  
Declaro bajo mi responsabilidad que los siguientes datos son ciertos

<input type="checkbox"/>	Euskal Herriko Erkidegoko ehiza lizentzia lortzeko ezgaituta ez egotea / No estar inhabilitada/o para la obtención de la licencia autonómica de caza del País Vasco
<input type="checkbox"/>	Euskal Herriko Erkidegoko ehizan aritzeko ..... urteko deialdian gaitasun probak gaindituta izatea / Haber superado las pruebas de aptitud para el ejercicio de la caza de la C.A.P.V. en la convocatoria del año .....
<input type="checkbox"/>	Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak uztailaren 29ko 160/2014 Dekretuaren I. eranskinean jasotako ..... Autonomi Erkidegoko ehiza - lizentzia eta auzotasuna edukitzea. Poseer la vecindad y licencia de caza de la Comunidad Autónoma de ..... incluida en el Anexo I del Decreto 160/2014, de 29 de julio, del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad
<input type="checkbox"/>	..... Autonomia Erkidegoan E. A. E.-ko homologagarria den ehizarako gaitasun - azterketa gaindituta izatea / Haber superado el examen de aptitud para cazar homologable al de la C.A.P.V. de la Comunidad Autónoma de .....

tokia / lugar

urtea / año

hila / mes

eguna / día

Sinadura / Firma:

DATUAK BABESTEKO INFORMAZIOA  
DATU PERTSONALEN BABESTEARI BURUZKO 2016/679 ERREGELAMENDUA [EB]/ 3/2018 L. O. DATU  
PERTSONALEN BABESARI ETA ESKUBIDE DIGITALEN BERMEA  
INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS  
REGLAMENTO (UE) 2016/679 DE PROTECCIÓN DE DATOS y LOPD

Tratamenduaren arduraduna eta kontaktua	Responsable del tratamiento y contacto
Nekazaritzako Zuzendaritza Nagusia Agirre Lehendakariaren Etorbidea, 9, 4 - 48014 BILBO.	Dirección General de Agricultura Avda. Lehendakari Aguirre, 9, 4º - 48014 BILBAO.
Tratamenduaren helburua	Finalidad del tratamiento
Tratamenduaren helburua da ehiza eta arrantza arloetako prozedurak kudeatzea.	La finalidad del tratamiento es gestionar los procedimientos en materia de caza y pesca.

<b>Interesdunaren eskubideak</b>	<b>Derechos de la persona interesada</b>
<p>Interesdunak aukera izango du bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko edo haien tratamenduari mugak jartzeko eta tratamenduaren aurka egiteko. Horretarako, idazki bat aurkeztu beharko du, <a href="#">Lege Aholkularitza, Informazioaren Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalari</a> zuzenduta. Leku hauetan aurkez daiteke idazkia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bizkaiko Foru Aldundiaren Erregistro Nagusia. (Erregistroa eta Herritarreganako Laguntza Bideratzeko Bulegoa, Laguntza: Diputazio kalea 7- 48008 Bilbo).</li> <li>• Bizkaiko Foru Aldundiaren herritarrei laguntzeko eskualde-bulegoak.</li> <li>• Bizkaiko Foru Aldundiko sailtako erregistro nagusiak.</li> <li>• 39/2015 Legean, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena, aurreikusitako tokiak.</li> </ul> <p>Horrez gainera, interesdunak eskubidea du kontrol-agintaritzari erreklamazioa jartzeko (hau da, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari).</p>	<p>La persona interesada podrá acceder a sus datos, solicitar su rectificación, su supresión o la limitación de su tratamiento, y oponerse a éste, presentando un escrito dirigido a la <a href="#">Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos</a> en:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Registro Central de la Diputación Foral de Bizkaia (Oficina de Registro y Atención Ciudadana Laguntza: C/ Diputación, 7-48008 Bilbao).</li> <li>• Oficinas Comarcales de Atención Ciudadana de la Diputación Foral de Bizkaia.</li> <li>• Registros Generales Departamentales de la Diputación Foral de Bizkaia.</li> <li>• Lugares previstos en la Ley 39/2015, de 1 de Octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</li> </ul> <p>La persona interesada dispone igualmente del derecho a reclamar ante la autoridad de control pertinente (Agencia Vasca de Protección de Datos).</p>
<b>Datuen jatorria</b>	<b>Origen de los datos</b>
<p>Interesduna edo haren ordezkaria, eta beste entitate pribatu batzuk, legeak ezartzen dituen mugen barruan.</p>	<p>La persona interesada o su representante y otras entidades privadas, dentro de los límites legales establecidos.</p>
<b>Datu pertsonalen kategoriak</b>	<b>Categorías de datos personales</b>
<p>Identifikazio-datuak: izena eta abizenak, NAN zk., helbidea eta helbide elektronikoa.</p>	<p>Datos identificativos : nombre y apellidos, número de DNI, dirección y dirección de correo electrónico.</p>
<b>Datuak Babesteko ordezkariaren kontaktu datuak</b>	<b>Contacto de la persona delegada de Protección de Datos</b>
<p>Lege Aholkularitza, Informazio Segurtasuna eta Datu Babesa Bideratzeko Atalaren Burua (Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Administrazioarako eta Erakunde Harremanetarako Saila).</p> <p>Kale Nagusia, 25 – 48009 Bilbo</p>	<p>Jefatura de la Sección de Asesoramiento Jurídico, Seguridad de la Información y Protección de Datos (Departamento de Administración Pública y Relaciones Institucionales).</p> <p>Gran Vía, 25 – 48009 Bilbao</p>
<b>Tratamenduaren legitimazioa</b>	<b>Legitimación del tratamiento</b>
<p>Ahal publikoak baliatzea, legezko betebeharrak betetzea eta eskabidea sinaturik ematen den onespren espresua.</p>	<p>El ejercicio de las potestades públicas, el cumplimiento de obligaciones legales y el consentimiento expreso otorgado con la firma de la solicitud.</p>
<b>Datuen hartzaileak</b>	<b>Personas destinatarias de los datos</b>
<p>Erakunde laguntzaileei laga ahal izango zaizkie datuak, legez ezarritako kasuetan.</p>	<p>Los datos podrán ser cedidos a entidades colaboradoras en los casos legalmente establecidos.</p>
<b>Datuak gordetzeko epea</b>	<b>Plazo de conservación de los datos</b>
<p>Datu pertsonalak tratatzeko denbora beharrezkoa.</p>	<p>Tiempo necesario para los fines del tratamiento de los datos personales.</p>
<b>Interesdunen kategorien deskribapena</b>	<b>Descripción de las categorías de personas interesadas</b>
<p>Pertsona fisiko eta juridikoak.</p>	<p>Personas físicas y jurídicas.</p>
<b>Segurtasuneko neurri teknikoak eta antolakuntzakoen deskribapen orokorra</b>	<b>Descripción general de las medidas técnicas y organizativas de seguridad</b>
<p>Informazio-sistemak kategorizatzea eta segurtasuneko neurriak ezartzea, Administrazio Elektronikoaren esparruan Segurtasuneko Eskema Nazionala arautzen duen 3/2010 Errege Dekretuak xedatutakoari jarraiki.</p>	<p>Categorización de sistemas de información y aplicación de medidas de seguridad de acuerdo con el Real Decreto 3/2010, del Esquema Nacional de Seguridad en el ámbito de la Administración Electrónica.</p>